

中國近代史資料彙編

教務教案檔

第二輯
(一)

同治六年—同治九年

中央研究院近代史研究所編

中國近代史資料彙編

江苏工业学院图书馆
藏 书 章

教務教案檔

第二輯
(一)

同治六年—同治九年

中央研究院近代史研究所編

例 言

一、本檔係據清季總理各國事務衙門清檔中之教務教案部份編纂而成。本輯起自同治六年（一八六七），迄於同治九年（一八七〇）。其同治九年以後之文件現正繼續編纂，將分輯刊行。

二、本輯內容，共有以下各大類：

- | | | | | | | |
|-----------|-----------|-----------|------------|-----------|-----------|-----------|
| (一) 通行教務 | (二) 京師教務 | (三) 直隸教務 | (四) 山東教務 | (五) 山西教務 | (六) 河南教務 | (七) 陝西教務 |
| (八) 江蘇教務 | (九) 安徽教務 | (十) 江西教務 | (十一) 湖北教務 | (十二) 四川教務 | (十三) 浙江教務 | (十四) 福建教務 |
| (十五) 廣東教務 | (十六) 貴州教務 | (十七) 奉天教務 | (十八) 黑龍江教務 | (十九) 西藏教務 | | |

三、本輯文件，包括詔諭、奏疏、函札、照會、咨文、條規、告示等，間有殘缺或已散見其他專書，且字句稍有出入者，悉仍其舊，以期存真。

四、本輯文件編排，悉依本例言第二條所列各大類之順序排列，大類之內，京師依案排列，通行教務及各省依年次或地區排列。

五、本輯文件均經依排列順序，逐一編號，其僅有文題而無正文者，亦仍予編號以供參考。

六、本檔原有文件間有全同者，為免重複，酌予刪省。

七、本檔原有目錄，殘缺不全，且多訛誤，經予刪除，另編本輯分類目錄，置於第一冊之前，以便閱讀。分類目錄：首列文件編號，次為收文或發文日期，再次為收文及發文者，更次為文件之主要事項，最後為文件頁次。

收發文日期，以陰曆為主，另加註陽曆，收發文者官署、名銜，悉照原檔，文件事項，係摘錄該文件之要旨而成，其附件特別重要者，亦併記之，其僅有文題而無正文者，則參照清檔中原有目錄摘由酌予補入。

通行教務不分類，京師依案分類，各省按地區分類，一文件中有涉及其他案件或地區者，另加副目，分類互見。

八、本輯文件，均經編者加以斷句並編定頁次。

九、本輯經編者編撰大事年表，並由李仁杰先生 (Charles A. Litzyner) 譯成英文，一併附於第三冊之後，以便中外學者參考，表中所列年月日均以陰曆為主，另加註陽曆，惟所記大事以見於本檔文件中者為限，未另增補。

十、本輯得以付印問世，多承中國東亞學術研究計劃委員會 (The China Council for East Asian Studies) 補助編纂費用。並承福特基金會 (The Ford Foundation) 、美國學會聯合會 (American Council of Learned Societies) 捐助出版基金，均此致謝。

十一、本輯卷帙浩繁，誤漏之處，仍祈讀者指正。

清季教務檔第二輯分類目錄

一、通行教務

一—六四

二、京師教務

六五—一九

(一) 北堂爭控京西地畝案

(二) 拆改北堂鐘樓交涉

(三) 天主堂拆去西直門內官房案

(四) 孟振生主教陳述所設嬰孩院情形

(五) 教士樊國樑拆除後京畿道住房案

(六) 法緝譯李梅請總署代籌教民詞訟案

(七) 北京主教孟振生病故安葬

三、直隸教務

二一—三八五

(一) 寧晉

(二) 廣平

(三) 任縣

(四) 文安

(五) 鉅鹿、沙河、柏鄉

(六) 新城

(七) 武清

(八) 靈壽

(九) 永清

(十) 天津

(十一) 正定

(十二) 大名

(十三) 宣化

(十四) 通州

(十五) 獻縣

(十六) 保定

四、山東教務……………三八七—四三七

(一) 棲霞

(二) 烟台

五、山西教務……………四三九—四六一

(一) 一般

(二) 豐鎮廳

(三) 太原

六、河南教務……………四六三—五五六

(一) 一般

(二) 南陽

(三) 唐縣

(四) 輝縣

七、陝西教務

.....五五七—五五九

八、江蘇教務

.....五六一—七四八

(一) 一般

(二) 江寧

(三) 揚州

(四) 鎮江

(五) 淮安

(六) 蘇州

(七) 上海

九、安徽教務

.....七四九—八六〇

(一) 安慶

(二) 建德

十、江西教務

.....八六一—九九六

(一) 贛州

(二) 南昌

(三) 饒州

(四) 九江、彭澤、安仁、貴溪

(五) 廬陵

(六) 撫州、建昌

(七) 新昌

(八) 南康

十一、湖北教務……………九九七一—一〇四四

(一) 興國、利川

(二) 漢口

(三) 武昌

(四) 天門

十二、四川教務……………一〇四五—一二四九

(一) 一般

(二) 酉陽 附彭水、孚州

十三、浙江教務……………一二五一—一二六三

十四、福建教務……………一二六五—一二六〇

(一) 一般

(二) 福州

(三) 臺灣

(四) 漳浦

(五) 同安、惠安

(六) 建寧、寧德

(七) 羅源

十五、廣東教務……………一五六——一五七七

(一) 一般

(二) 新安、雷州

(三) 廣州

十六、貴州教務……………一五七九——一七三一

(一) 一般

(二) 青巖

(三) 綏陽

(四) 遵義

(五) 桐梓

十七、奉天教務……………一七三三——一七八六

(一) 廣寧

(二) 牛莊

(三) 盛京

十八、黑龍江教務……………一七八七

十九、西藏教務……………一七八九—一八〇五

清季教務檔第二輯分類目錄

一、通行教務

編號	日期	收發	事項	頁次
1	同治六年二月十三日 (一八六七、三、一八)	總署收法國伯洛內照會 附江南應還舊堂明單	請飭江南粵豫陝各省速將還堂案辦結	一
2	同治六年二月二十一日 (一八六七、三、二六)	總署行兩江總督文	法使請查還江南各堂希飭屬確查核辦教士欲赴徽州可予婉阻	二
3	同治六年二月二十三日 (一八六七、三、二八)	總署給法國伯使照會	陝西還堂早經辦結江南豫粵已分別催辦飭查咨覆	三
4	同治六年三月二十八日 (一八六七、五、二八)	總署給柏卓安函	百姓對英國教士稱呼事已行文各省禁止	四
5	同治六年四月一日 (一八六七、五、四)	總署行湖廣總督文	百姓稱洋人爲洋鬼子及匿名揭帖等事請飭查禁	五
6	同治六年六月十五日 (一八六七、七、一六)	總署收法國蘭蘭使函	本大臣議定三條事件請切記辦理	五
7	同治六年六月十七日 (一八六七、七、一八)	總署給法國蘭蘭使函	教務不得又用從前和約所廢之例等事自應照辦	六
8	同治六年六月二十三 (一八六七、七、二四)	總署行刑部文	法使函送同治二年新鑄律例刑案仍有禁教明文請予查覆	六
9	同治六年六月二十五日 (一八六七、七、二六)	總署收法國蘭蘭使函	請飭各處不得引用已經廢棄禁教條款	七
10	同治六年六月二十五日 (一八六七、七、二六)	總署給法國蘭蘭使函	明日因有緊要公事貴館羅參贊等擬來署晤談不克相候	八
11	同治六年六月二十六日 (一八六七、七、二七)	總署收法國蘭蘭使函	茲改定於二十八日仍令羅參贊等詣貴衙門商辦前允未結事件	八
12	同治六年六月二十八日 (一八六七、七、二八)	總署給法國蘭蘭使函	定於二十八日在署候羅參贊等來署晤談	八
13	同治六年六月二十九日 (一八六七、七、三〇)	總署收法國蘭蘭使函	日昨羅參贊與諸位大人商定今後不得將已廢禁教條文刊入例案成書等四條請予函覆以爲徵實	九

31	同治八年十月五日 (一八六九、一一、八)	總署行湖廣總督文 (同日行湖北巡撫)	咨送法使照會臚列未結教案密陳現辦情形摺諭旨	二四
32	同治八年十月五日 (一八六九、一一、八)	總署致湖廣總督函	催辦天門教案暨四川貴州教務事(文缺)	二四
33	同治八年十月五日 (一八六九、一一、八)	總署給法國照會	辦理四川貴州湖北山西各教案盡心竭力可以白諸天下 後世並無推諉	二四
34	同治八年十月六日 (一八六九、一一、九)	總署致三口通商大臣函	法使以教案未結擬帶兵船前往各省(文缺)	二七
35	同治八年十月六日 (一八六九、一一、九)	總署行兩江總督文 (同日行江蘇巡撫)	咨送法使照會臚列未結教案密陳現辦情形摺諭旨	二八
36	同治八年十月六日 (一八六九、一一、九)	總署致兩江總督江蘇巡撫函	催辦各處教案(文缺)	二八
37	同治八年十月七日 (一八六九、一一、一〇)	總署致三口通商大臣函	法使出京赴津請予禮待並善為開導(文缺)	二八
38	同治八年十月七日 (一八六九、一一、一〇)	總署致柏卓安函	鈔送催辦各省教案來往照會	二八
39	同治八年十月十日 (一八六九、一一、一三)	總署致上海大臣江蘇巡撫函	法使出京欲赴江西等處請予禮待並派員乘快便輪船偕 行照料(文缺)	二八
40	同治八年十月十四日 (一八六九、一一、一七)	總署致柏協理(卓安)函	前送漢洋文各件請即歸還	二八
41	同治八年十月二十日 (一八六九、一一、二三)	總署奏	法使現已赴滬請飭李鴻章等趕辦川黔教案並令馬新貽 等迅查皖案	二九
42	同治八年十月二十一日 (一八六九、一一、二四)	總署奉上諭	酉陽遵義安慶各案事(文缺)	三〇
43	同治八年十月二十一日 (一八六九、一一、二四)	總署行兩江總督文	咨送川黔皖等省教案摺稿	三〇
44	同治八年十月二十一日 (一八六九、一一、二四)	總署收江蘇巡撫函	法提督率兵船抵滬已派杜臬司會同上海涂道與法領事 據理開導阻其入江(文缺)	三一
45	同治八年十月二十四日 (一八六九、一一、二七)	總署收兩江總督函	遵飭派員阻止法使查辦安慶教案一俟辦有頭緒再行函 達(文缺)	三一
46	同治八年十月二十四日 (一八六九、一一、二七)	總署收江蘇巡撫函	委員赴滬籌阻法使兵船入江(文缺)	三一
47	同治八年十月二十四日 (一八六九、一一、二七)	總署收江蘇巡撫文	札委署臬司杜文瀾赴滬開導法使阻其兵船入江(文缺)	三一

48	同治八年十月二十九日 (一八六九、一二、二)	總署致兩江總督馬新貽函	法使調兵船赴滬速飭杜署臬司設法開導並令姚道隨同照料	三一
49	同治八年十月二十九日 (一八六九、一二、二)	總署致安徽巡撫英翰函 (同日致湖廣總督江西巡撫湖北巡撫)	法使現調兵船赴滬速飭該地方官將未完各案迅為辦結	三二
50	同治八年十一月三日 (一八六九、一一、五)	總署收三口通商大臣崇厚函 附上海道涂宗瀛稟	法使擬先議結安慶九江兩案	三三
51	同治八年十一月三日 (一八六九、一一、五)	總署收上海通商大臣兩江總督馬新貽函 附署江蘇臬司杜文瀾上海道涂宗瀛會稟等件	委員在滬與法使議商皖贛川黔各案情形並酌籌安慶教案機宜	三四
52	同治八年十一月七日 (一八六九、一二、九)	總署致三口通商大臣崇厚函	法使在滬議商川貴皖贛鄂等省教案情形	四五
53	同治八年十一月十九日 (一八六九、一二、二二)	總署收江蘇巡撫丁日昌函	法使到滬商辦安慶江西江蘇等處教案情形吳淞口泊法船三艘	四六
54	同治八年十一月二十四日 (一八六九、一二、二六)	總署致江蘇巡撫丁日昌函	催詢安慶九江各案辦理情形	四七
55	同治八年十二月十六日 (一八七〇、一、一七)	總署收三口通商大臣崇厚函 附稟函三件	咨報沿江各省教案辦理大略並法使在江行止	四八
56	同治八年十二月十六日 (一八七〇、一、一七)	總署致江蘇巡撫函	密復安徽江西湖北各省教案辦理情形	五一
57	同治八年十二月十六日 (一八七〇、一、一七)	總署致兩江總督函	安慶天門諸案議有頭緒江西之案務請迅速妥結屬慶法使	五二
58	同治九年正月一日 (一八七〇、一、三一)	總署收兩廣總督瑞麟函	法水師提督來署拜會聞將乘兵船往漢口	五三
59	同治九年正月十一日 (一八七〇、一一、一〇)	總署致兩江總督馬新貽函	縷述南洋各地辦理教案情形	五四
60	同治九年正月十六日 (一八七〇、一一、一五)	總署收三口通商大臣崇厚函 附上海道涂宗瀛稟暨九江道景福稟	江西各處教案議結原委法使已經由鄂陝陸路同都	五五
61	同治九年正月十九日 (一八七〇、一二、一八)	總署收湖廣總督李鴻章文	羅淑亞離漢口北上已咨飭沿途照料保護	五九
62	同治九年正月二十六日 (一八七〇、一二、二五)	總署收羅淑亞函	上海至漢口各案均已辦結即離漢經西安回京	六〇
63	同治九年正月二十六日 (一八七〇、一二、二五)	總署收湖北巡撫郭柏蔭文 附來往照會等共五件	羅使刻已抵漢西上彼請辦川黔教案各事已允為轉咨大清律例中禁教條款亦飭予刪除	六一

450 67 66 65 64

同治九年正月二十七日
(一八七〇、二、二六)
總署給德微理亞函
同治九年二月二十四日
(一八七〇、三、二五)
總署發順天府尹王榕吉札
同治九年二月二十五日
(一八七〇、三、二六)
總署發法國羅淑亞信
同治九年七月十一日
(一八七〇、八、七)
總署致各直省督撫將軍函
同治九年九月二十九日
(一八七〇、一〇、二三)
總署行南洋通商大臣曾國藩北洋
通商大臣李鴻章文

二、京師教務

(一) 北堂爭控京西地畝案

77 75 74 73 72 71 70 69 68 編號

日 期 收 發 事 項 頁 次
同治六年二月五日
(一八六七、三、一〇)
總署給法國照會
同治六年二月十三日
(一八六七、三、一八)
總署收法國伯洛內照會
同治六年三月二日
(一八六七、四、六)
總署給順天府札
同治六年三月二日
(一八六七、四、六)
總署致順天府函
同治六年三月三日
(一八六七、四、七)
總署收法國李梅函
同治六年三月三日
(一八六七、四、七)
總署收順天府尹函
同治六年三月十日
(一八六七、四、一四)
總署收順天府呈
附委員稟一件
同治六年三月十一日
(一八六七、四、一五)
總署給法國李梅函
同治六年三月二十九日
(一八六七、五、三)
總署收法國李梅函

羅大臣致貴繙譯官信一件送請查收
請將教士護照蓋印(文缺)
送還教士莫何等蓋印護照(文缺)
天津滋事案各國公使慮別地亦激生事端應飭屬宜諭居民以釋羣疑
辟邪實錄一書應轉行一體查禁
四三二

照知白玉地畝控案應縣原稟仍照前斷完案
白玉地畝控案應照所移送圖樣斷還天主堂
著派員會同法國繙譯赴道徐丈量地畝
飭令所派丈量地畝人員赴總署有話面囑
函知查看地段寓所
派定楊蔚本與法國繙譯會丈地畝
會勘道徐地畝以原被不齊民婦嚷鬧須俟兩造赴縣呈遞甘結後再予丈量
會勘地畝事須約齊原被呈遞甘結再予丈量
白玉地畝控案若當堂銷案屆時必令原告到縣具結
五
七〇

78	同治六年四月四日 (一八六七、五、七)	總署致法國李梅函	所有道徐地畝案須俟傳齊陳王兩姓訊明有無屈抑再行辦理	七〇
79	同治六年四月十日 (一八六七、五、一三)	總署發順天府札	札知與法繙譯來往函件飭委妥速辦結	七一
90	同治六年九月三日 (一八六七、九、三〇)	總署收法國李梅函 附致宛平縣信稿	白玉朱永和被逐出教請飭傳縣究辦	七九
91	同治六年九月五日 (一八六七、一〇、二)	總署給順天府札	白玉朱永和藉教爲非迅飭宛平縣查拏治罪	八一
92	同治六年九月五日 (一八六七、一〇、二)	總署致順天府函	白玉朱永和藉教爲非迅飭宛平縣查拏治罪	八二
93	同治六年九月六日 (一八六七、一〇、三)	總署收順天府函	已飭宛平縣密速查拏白玉等	八三
94	同治六年九月七日 (一八六七、一〇、四)	總署行鑲白旗蒙古都統片	片傳恒保來署	八三
95	同治六年九月九日 (一八六七、一〇、六)	總署行鑲白旗蒙古都統片	片催恒保來署	八三
96	同治六年九月十日 (一八六七、一〇、七)	總署收鑲白旗蒙古成祥圖片	恒保在工部當差已行查工部傳喚	八四
97	同治六年九月十日 (一八六七、一〇、七)	總署收步軍統領衙門片 附朱永和稟	朱永和呈控白二私賣坎樹並法繙譯通同包庇洋人包攬訟事恃強勒結等事	八四
98	同治六年九月十二日 (一八六七、一〇、九)	總署行鑲白旗蒙古都統片	速提恒保並將參佐領職名開送以憑辦理	八五
99	同治六年九月十三日 (一八六七、一〇、一〇)	總署收順天府文	查明白玉已出教堂	八六
100	同治六年九月十三日 (一八六七、一〇、一〇)	總署收鑲白旗蒙古都統文	咨明恒保在逃查無下落並奏參查傳參佐領	八七
101	同治六年九月十四日 (一八六七、一〇、一一)	總署收鑲白旗蒙古都統文 附抄摺	恒保在逃奏明銷除旗檔並參處失察之參佐領	八八
102	同治六年九月十八日 (一八六七、一〇、一五)	總署收順天府呈	咨送恒保逃案抄摺並據工部覆文恒保未常到署無憑查傳	八九
103	同治六年九月二十一日 (一八六七、一〇、一八)	總署收法國李梅函	白玉逃走及西山煤窖被搶請飭縣查辦	九〇
104	同治六年九月二十三日 (一八六七、一〇、二〇)	總署給順天府札	飭縣查拏恒保歸案	九一

124	123	121	120	119	116	115	114	113	112	111	110	109	108	107	106	105
同治七年閏四月九日 (一八六八、五、三〇)	同治七年二月二十六日 (一八六八、三、一九)	同治七年正月十日 (一八六八、二、三)	同治七年正月九日 (一八六八、二、二)	同治六年十二月二十八日 (一八六八、一、二二)	同治六年十一月四日 (一八六七、一、二九)	同治六年十一月四日 (一八六七、一、二五)	同治六年十月三十日 (一八六七、一、二二)	同治六年十月二十七日 (一八六七、一、二〇)	同治六年十月二十一日 (一八六七、一、一六)	同治六年十月十三日 (一八六七、一、八)	同治六年十月十二日 (一八六七、一、七)	同治六年十月十二日 (一八六七、一、七)	同治六年十月九日 (一八六七、一、四)	同治六年九月二十九日 (一八六七、一〇、二六)	同治六年九月二十四日 (一八六七、一〇、二一)	同治六年九月二十三日 (一八六七、一〇、二〇)
總署收順天府文	總署給順天府札	總署給法國照會	總署給順天府札	總署收順天府文 附東路廳詳	總署給順天府札	總署給法國蘭盟函	總署收順天府文	總署收順天府文 附供單	總署收順天府文	總署收順天府府尹胡肇智函	總署致順天府府尹函	總署給李梅函	總署收法國李梅函	總署收順天府文 附宛平縣稟	總署收順天府函	總署致順天府函
查明明安係正藍旗滿洲連華佐領下人	催查明安旗分佐領	質結案後再行知照	白玉地畝控案經已訊結其西山搶案須俟明安到縣對質確聲覆	所請飭明安到縣對質該犯是否旗人是何旗分佐領飭查明確聲覆	西山搶案訊明係明安父子所為請飭明安赴縣對質	催辦煤窖被搶案	所請追繳煤錢已行文順天府飭縣辦理	請追繳搶案人犯所得錢文	西山搶案案務將白玉擎獲訊究免致拖累	認明王廷瑞等供西山搶案係艾福德主謀	已飭宛平縣將白玉及搶案人犯趕緊嚴拏	嚴飭宛平縣將白玉獲案究辦並將搶案人犯按名拏獲	西山煤窖事已行文順天府飭縣迅速辦理	催辦白玉逃案並西山煤窖被搶案	陳明查封白玉所開私窖並黃文祿批開天主堂西山煤窖被搶情形	白玉私開煤窖已飭縣查封
一〇七	一〇六	一〇五	一〇五	一〇五	一〇一	一〇〇	一〇〇	九九	九九	九七	九六	九五	九五	九二	九二	九一